31993D0327

27.5.1993 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 129/25

ODLOČBA KOMISIJE
z dne 13. maja 1993
o določitvi pogojev, pod katerimi morajo naročniki, ki izkoriščajo geografsko razmejena območja za odkrivanje ali pridobivanje nafte, plina, premoga ali drugega trdnega goriva, Komisiji sporočati podatke o oddajanju javnih naročil

(93/327/EGS)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/531/EGS z dne 17. septembra 1990 o postopkih oddaje javnih naročil naročnikov na področjih vodnega gospodarstva, energetike, transporta in telekomunikacij [1], in zlasti členov 3(2)(b) in 32(4) do (7) Direktive,

ob upoštevanju mnenja Svetovalnega odbora za javna naročila,

ker člen 3(2)(b) Direktive 90/531/EGS določa, da morajo naročniki, ki geografsko razmejena območja izkoriščajo za odkrivanje ali pridobivanje nafte, plina, premoga in drugega trdnega goriva, Komisiji sporočati podatke o javnih naročilih, ki jih oddajo;

ker morajo navedeni podatki Komisiji omogočati, da opravlja svojo nalogo spremljanja uporabe prava Skupnosti in izdela statistične študije;

ker naj bi bila obveznost sporočanja podatkov o vsakem takem javnem naročilu omejena na javna naročila, katerih vrednost je dovolj visoka, to je vsa javna naročila, katerih vrednost presega 5 milijonov ECU;

ker naj bi za naročila v vrednosti od 400 000 do 5 milijonov ECU zadoščali krajši redno posredovani podatki,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Države članice zagotovijo, da naročniki, ki izvajajo eno ali več dejavnosti iz člena 3(1) Direktive 90/531/EGS za vsa javna naročila, ki jih oddajo in katerih vrednost (določena v skladu s členom 12 navedene Direktive) presega 5 milijonov ECU, v 48 dneh od dneva, ko je bilo javno naročilo oddano, Komisiji sporočijo vse podatke, določene v prilogi k tej direktivi.

Člen 2

Za javna naročila v vrednosti od 400 000 do 5 milijonov ECU naročniki, ki so opredeljeni v členu 1:

1. hranijo podatke iz točk 1 do 9 Priloge za vsako javno naročilo najmanj štiri leta od dneva, ko je bilo naročilo oddano;

2. pošljejo te podatke Komisiji na njeno zahtevo takoj ali najpozneje v 48 dneh od konca koledarskega četrtletja, v katerem je bilo javno naročilo oddano.

Člen 3

Ta odločba se uporablja za naročila, oddana po 1. januarju 1993.

Člen 4

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 13. maja 1993

Za Komisijo

Raniero VANNI D'ARCHIRAFI

Član Komisije

[1] UL L 297, 29.10.1990, str. 1.

PRILOGA

Člen 3 Direktive 90/531/EGS

Podatki, ki jih je za vsako oddano javno naročilo treba hraniti ali sporočiti Komisiji

— Podatki, ki niso namenjeni za objavo —

1. Ime in naslov naročnika.
2. Vsebina javnega naročila (dobave ali gradnje; po potrebi se navede, ali gre za okvirni sporazum).
3. Natančna navedba narave izdelka, gradnje ali storitve (na primer z uporabo statistične klasifikacije proizvodov po dejavnosti).
4. Ali je bila javno naročilo objavljeno, in če je bilo, v katerem časopisu (časopisih) ali strokovnem časopisu (strokovnih časopisih). Če ni bilo, pa postopek oddaje ponudb, ki je bil uporabljen.
5. Število prejetih ponudb.
6. Datum oddaje javnega naročila.
7. Ime in naslov uspešnega dobavitelja ali izvajalca.
8. Vrednost javnega naročila.
9. Predvideno trajanje javnega naročila.
10. Kakršenkoli delež, ki presega 10 % vrednosti javnega naročila, ki je bil ali morda bo oddan podizvajalcu.
11. Država izvora izdelka ali storitve.
12. Glavna merila za oddajo, ki so bili izbrani za ugotavljanje ekonomsko najugodnejše ponudbe.
13. Ali je bilo naročilo oddano ponudniku, ki je ponudil različico naročnikovih prvotnih specifikacij.